

et David Spencer et de les renvoyer dans leur pays, le Canada.

* * *

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Michel Champagne (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts): Monsieur le Président, on répondra aujourd'hui aux questions portant les numéros suivants: 234, 238 et 264.

[Texte]

Question n° 234—**Mme Campbell (South West Nova):**

Nos négociateurs au GATT ont-ils précisé dans quels domaines les Canadiens pourraient subir des effets néfastes une fois que le GATT sera signé et, dans l'affirmative, quels sont ces effets possibles?

M. André Plourde (secrétaire parlementaire du ministre du Commerce extérieur): Non. Il n'est pas possible d'identifier les domaines ou secteurs de l'économie canadienne qui pourraient être défavorisés par les résultats de l'Uruguay Round parce que le degré de réduction des barrières tarifaires et non tarifaires n'a pas encore été établi au niveau du produit ou du secteur.

Quel que soit le degré de réduction convenu pour des domaines ou secteurs spécifiques (le Canada réclame en

fait l'élimination des barrières appliquées à un certain nombre de secteurs de ressources et de technologie de pointe dans lesquels il a des intérêts d'exportation), nos négociateurs prévoient qu'aucun effort ne sera ménagé pour garantir que les changements seront introduits graduellement de façon à permettre aux Canadiens de s'adapter aux nouvelles conditions du marché et d'en tirer avantage.

Question n° 238—**M. Mifflin:**

À combien s'élèvent les dépenses en matière de défense par habitant, par province et par année pour les années 1970 à 1991?

L'hon. Marcel Masse (ministre de la Défense nationale):

Il est à noter que les chiffres pour l'année 1970-1971 ne sont pas disponibles, la méthodologie de répartition des dépenses par province ayant été modifiée en 1971. Les chiffres ne sont pas disponibles également pour 1991-1992, l'année fiscale courante n'étant pas achevée.

DÉPENSES PROVINCIALES DU MDN PAR HABITANT (EN DOLLARS)

PROVINCE	70/71*	71/72	72/73	73/74	74/75	75/76	76/77	77/78	78/79	79/80	80/81	81/82
Terre-Neuve		24,65	31,14	34,87	39,04	41,86	48,13	53,58	54,30	56,21	64,22	74,01
Île-du-Prince-Édouard		148,54	181,55	213,86	235,11	280,08	308,21	291,06	291,67	301,54	321,80	338,32
Nouvelle-Écosse		299,36	357,29	385,33	413,83	469,21	512,52	539,14	590,60	599,03	705,55	736,32
Nouveau-Brunswick		129,72	152,79	168,61	165,31	200,85	211,91	218,60	237,11	230,25	263,41	262,34
Québec		62,50	55,10	57,96	64,44	78,82	82,69	90,38	100,78	100,81	117,98	146,84
Ontario		79,67	82,80	94,29	102,50	124,92	141,92	140,18	145,17	160,88	177,16	218,35
Manitoba		91,67	96,48	107,96	119,52	139,90	148,32	160,02	167,49	182,26	206,39	255,23
Saskatchewan		30,11	33,76	38,52	44,02	54,67	57,35	60,99	64,51	68,39	75,31	75,51
Alberta		83,52	101,41	114,37	123,59	145,80	151,67	135,22	138,96	149,03	150,99	162,29
Colombie-Britannique		73,56	87,69	96,31	108,11	123,09	128,81	131,39	141,38	142,20	150,99	172,15
Yukon		,76	,65	8,27	7,29	2,50	29,64	17,45	9,94	10,67	15,43	24,10
Territoires du Nord-Ouest		108,71	122,25	183,70	193,50	179,36	379,32	334,84	322,54	336,55	424,47	386,07

* Les données pour les années 1970-1971 et 1991-1992 ne sont pas disponibles.